SENCOR®

SES 6010SS

HU

KAROS ESZPRESSZÓ KÁVÉFŐZŐ, KÁVÉDARÁLÓVAL

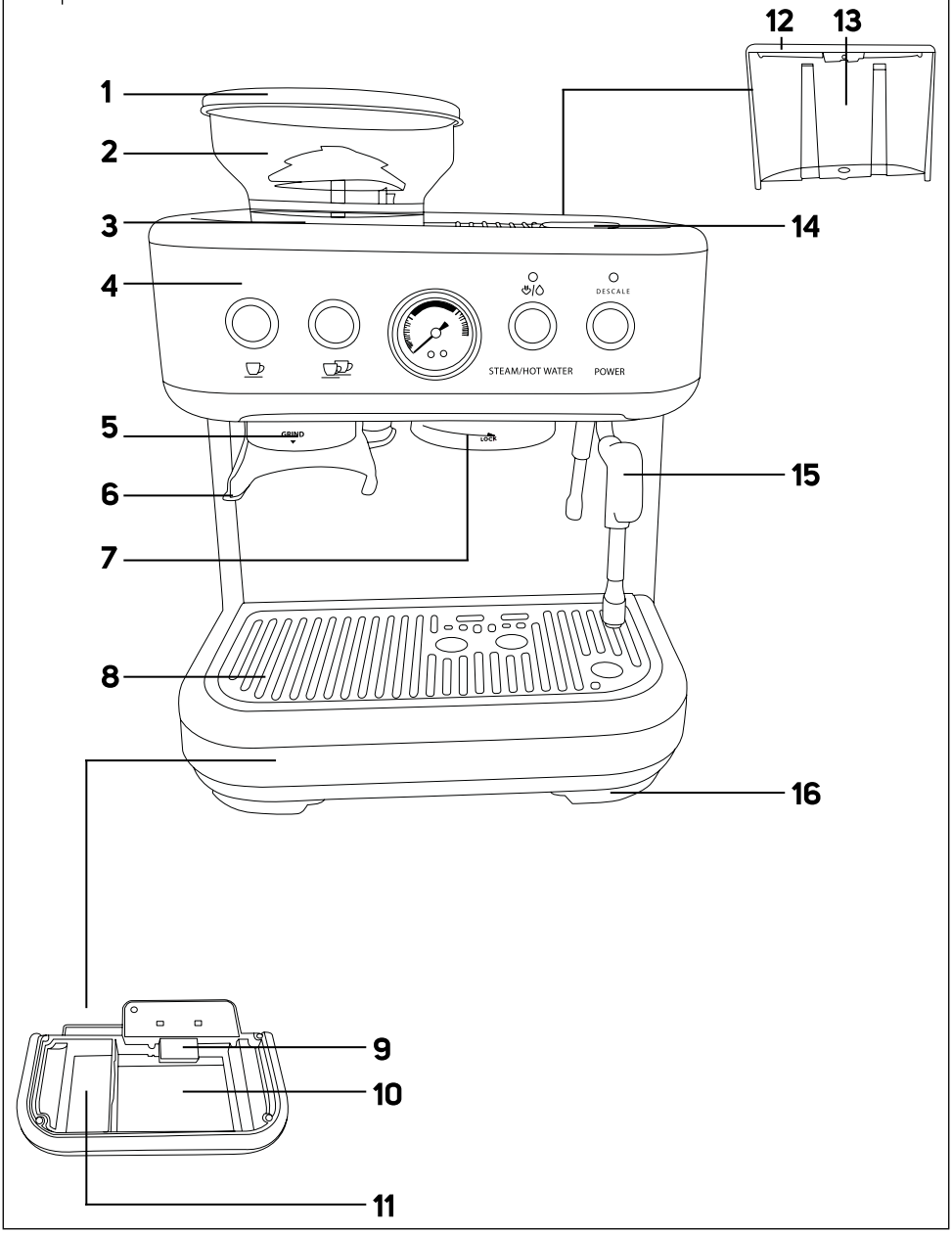
Az eredeti útmutató fordítása

SENCOR®

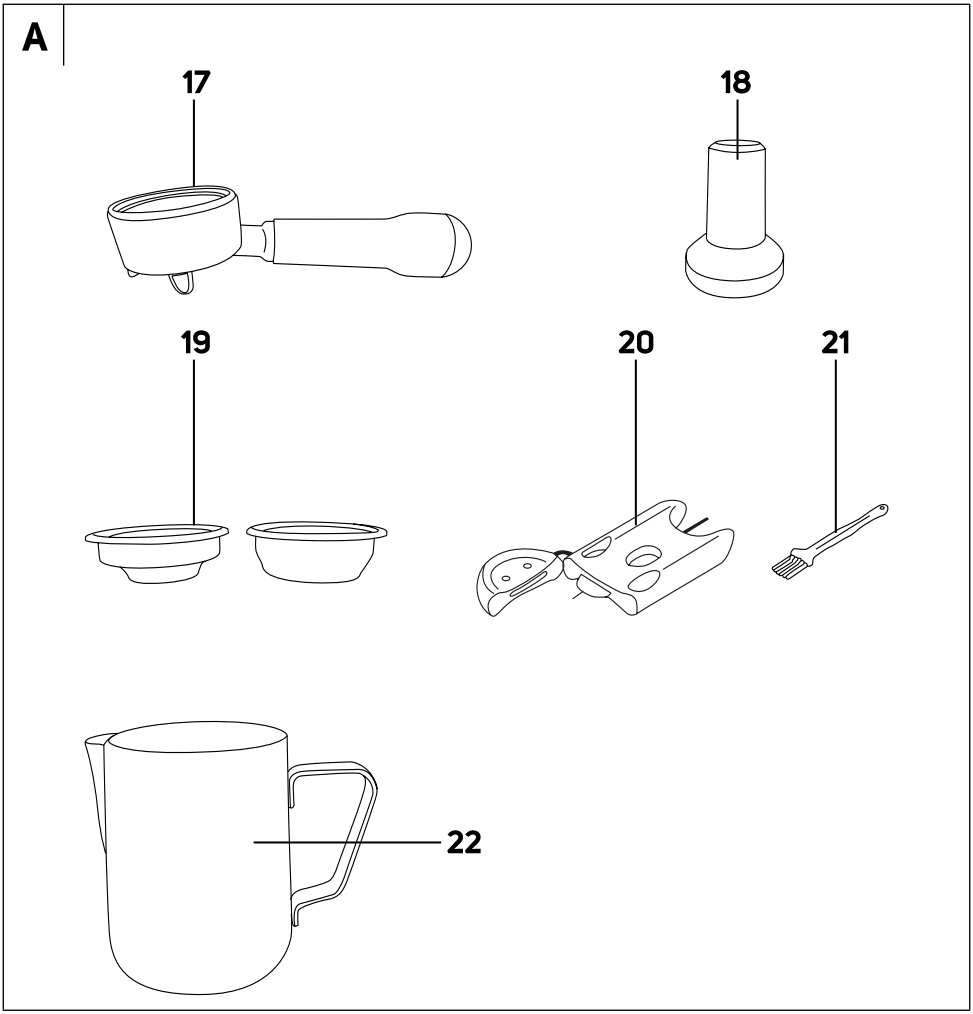
SES 6010SS



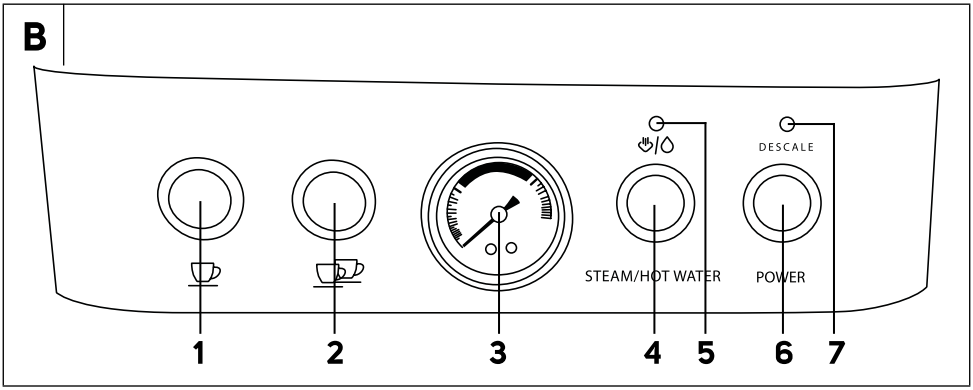
A


12
13
1
2
3
14
4
DESCALE
STEAM/HOT WATER
POWER
5
GRIND
LOCK
15
6
7
8
16
9
10
11

A



B



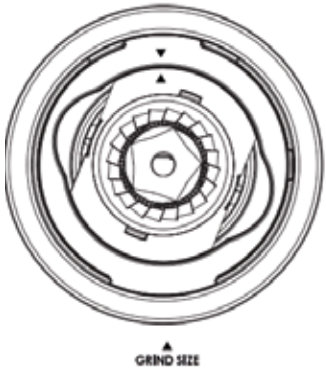
C



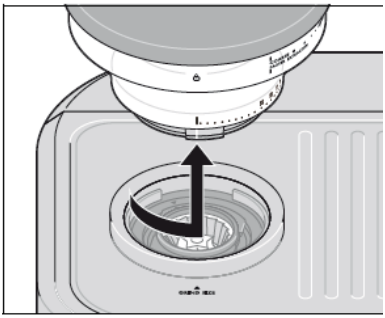
D1



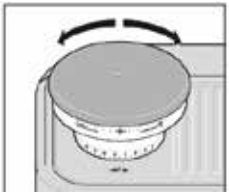
D2



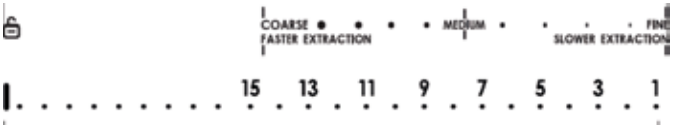
D3



E1



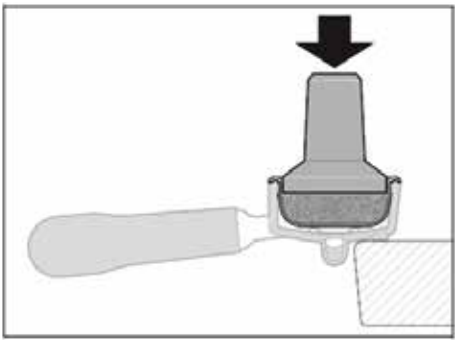
E2



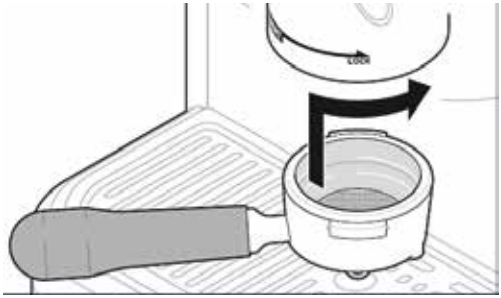
F



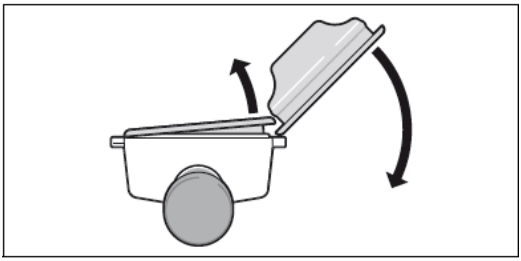
G



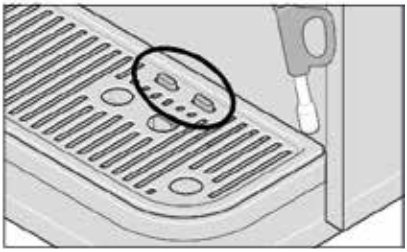
H



I



J



HU Karos eszpresszó kávéfőző, kávédarálóval

Fontos biztonsági előírások

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A termék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
- A terméket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
- A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- A készülékhez kizárólag csak a mellékelt vagy ajánlott tartozékokat szabad használni. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat vagy súlyos sérülést okozhat.
- A kávédaráló kiszerelése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból.
- Amikor a készüléken van tápfeszültség, akkor a POWER gomb világít. A készülék kikapcsolásához előbb nyomja

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s.

meg a POWER gombot, majd a hálózati vezetéket is húzza ki a fali aljzatból.



FIGYELMEZTETÉS!

- A helytelen használat személyi sérülésekhez vezethet.

- Össze- vagy szétszerelés, áthelyezés, tisztítás, illetve felügyelet nélkül hagyás előtt mindig feszültségmentesítse a készüléket, a hálózati csatlakozódugó kihúzásával.
- A készüléket gyerekek nem használhatják. A készüléket és a hálózati vezetékét tartsa távol a gyerekektől.
- A készülék csak háztartásokban használható. A készülék nem használható a következő helyeken:
  - konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
  - mezőgazdasági üzemek;
  - szállodai és motelszobák, munkásszállások konyhái;
  - turistaszállások, és egyéb jellegű szállások.
- A készüléket, a hálózati vezetéket, vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.



FIGYELMEZTETÉS!

A töltőnyílást a használat közben nem szabad kinyitni.



FIGYELMEZTETÉS!

Előzze meg a csatlakozódugó vízzel való leöntését.

- Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő részeket és tartozékokat mosogatószeres meleg vízben mosogassa el, tiszta vízzel öblítse le, majd törölje szárazra.

- Használat közben a készülék felülete felmelegszik, és a kikapcsolás után egy ideig még forró marad. Legyen különösen óvatos.

- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket csak előírásszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. Biztonsági okokból a készüléket ne csatlakoztassa elosztón vagy hosszabbítón keresztül az elektromos hálózathoz.
- A készüléket ne helyezze le ablakpárkányra, mosogató melletti csepegtetőre, illetve nem stabil felületre. A készüléket csak stabil, vízszintes és tiszta felületre állítsa fel.
- A készüléket ne tegye elektromos vagy gáztűzhelyre, illetve nyílt láng közelébe.
- A készüléket fürdőkád, zuhanyozó, vagy úszómedence közelében ne használja.
- A készülékkel kávét vagy teát lehet készíteni (a teához a készülék adagolja a forró vizet). A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A készüléket szabadban ne használja.
- A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint, a rendeltetésének megfelelően használja. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat és személyi sérülést is okozhat.
- A levegő megfelelő áramlása érdekében, a működő készülék körül legalább 15 cm szabad helyet kell hagyni.
- A készülék felső felületén csak csészéket, a kávéfőző kart vagy a szitákat melegítse fel. Erre a felületre ne helyezzen rá más tárgyakat.
- A víztartályba csak tiszta és hideg vizet töltsön be. A tartályba meleg vizet vagy más folyadékot tölteni, illetve abba bármilyen tárgyat betenni tilos.
- A kávédaráló tartályába nem szabad darált vagy instant kávét, illetve karamellizált vagy más módon előkészített kávészemeket, kakaóbabot, vagy más alapanyagokat betölteni, mert ezek a készülék meghibásodását okozhatják.
- A bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy
  – a rácsos csepegtető tálca a helyén van-e;
  – a tartályban van-e elegendő víz, illetve a tartály a helyén van-e. A tartályba a maximum jelnél több vizet betölteni tilos.
  – a kávédaráló tartálya fel van-e szerelve, és abban van-e babkávé.
- A készüléket ne üzemeltesse, ha a víztartály vagy a kávédaráló tartálya üres. A készülék meghibásodhat.
- A készülék használata során legyen óvatos, a kifröccsenő forró víz vagy a kiáramló gőz égési sérülést okozhat.
- A forró víz vagy gőz adagolását ne üzemeltesse 90 másodpercnél hosszabb ideig.
- A készülék használata közben rendszeresen ellenőrizze le a víz mennyiségét a tartályban. Ha a víz szintje a minimum jel alá süllyed, akkor a tartályba töltsön vizet (lásd az útmutatóban). A víz betöltése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból.
- A beépített kávédarálóval csak pörkölt szemes kávét szabad darálni. A darálót más alapanyagok darálásához használni tilos.
- Ügyeljen arra, hogy a kávédarálás közben a haja vagy más tárgyak ne lógjanak bele a kávédarálóba. A kávédaráló tartályának a fedelét csak akkor vegye le, ha a darálóba kávét kíván betölteni.
- A cseppgyűjtő edényt óvatosan vegye ki, ha az megtelt vízzel. A víz forró lehet, égési sérülést okozhat.
- A készülék védelme érdekében, ha a szivattyú szárazon fut, akkor a beépített védelem a készüléket lekapcsolja. Amennyiben ez bekövetkezik, akkor a hálózati vezetéket húzza ki, és a készüléket 30 percig ne kapcsolja be. Ezt követően a készülék ismét használható.
- A készüléket ne mozgassa, ha a csepegtető tálcán, vagy a csésze melegítő felületen csésze van.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezetéket ne érje víz vagy nedvesség, illetve az forró tárgyakhoz se érjen hozzá.
- A hálózati vezeték nem lóghat le a konyhai munkalap, vagy az asztal széléről.
- A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból kihúzni, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
- A hálózati csatlakozódugót és vezetéket óvja s víztől és egyéb folyadékoktól.
- Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

HU Karos eszpresszó kávéfőző, kávédarálóval

Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét. Hisszük azt, hogy megelégedéssel fogja használni a termékünket!
- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÁVÉFŐZŐ RÉSZEI

A1 Kávédaráló tartály fedél
A2 Kávédaráló tartály, kapacitása 250 g kávé
A3 Kávédaráló – a kávéfőző felső részébe építve, a darálási finomság beállítható
A4 Működtető panel
A5 Daráló kamra, darált kávé adagolóval
A6 Kávéfőző kar tartó, kapcsolóval
A7 Forrázó egység
A8 Cseppgyűjtő tálca rács
A9 Telítettség kijelző
A10 Külső cseppgyűjtő tálca
A11 Belső cseppgyűjtő tálca
A12 Víztartály fedél
A13 2,3 l-es víztartály
A14 Melegítő felület
A15 Gőzfúvóka
A16 Csúszásgátló lábak
A17 Kávéfőző kar
A18 Kávétömörítő
A19 Szita 1 és 2 csészéhez
A20 Tisztító segédeszköz
A21 Tisztító kefe
A22 Tejkanna

A MŰKÖDTETŐ PANEL ÉS MŰKÖDTETŐ GOMBOK

B1 Egy csésze kávé gomb
B2 Két csésze kávé gomb
B3 Nyomás kijelző
B4 **STEAM/HOT WATER** gomb – gőz vagy forró víz adagolása gomb
B5 Gőz vagy forró víz adagolás kijelző
B6 **POWER** gomb – kávéfőző be- és kikapcsolásához
B7 **DESCALE** kijelző – akkor kapcsol be, ha a kávéfőzőn vízkő eltávolítást kell végrehajtani

AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

1. A készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, majd távolítson el minden csomagolóanyagot, címkét, védőfóliát és reklámfeliratot.
2. A készüléket tiszta, száraz, stabil, egyenes és vízszintes felületre állítsa fel. A készülék körül biztosítson elegendő szabad helyet, felül 35 cm-t, kétoldalt és hátul 15 cm-t.
3. Vegye le a víztartály fedelét és vegye ki a víztartályt. A víztartály fedelét és a víztartályt mosogatószeres meleg vízben mosogassa el. Alaposan öblítse le tiszta vízzel, szárítsa meg, majd tegye vissza a készülékbe.
4. Vegye le a rácsot és vegye ki a cseppgyűjtő tálcát. Vegye ki a belső cseppgyűjtő tálcát. A rácsot, a cseppgyűjtő tálcát, a belső cseppgyűjtő tálcát, a kávéfőző kart, a kávétömörítőt és a szitákat mosogatószeres meleg vízben mosogassa el. Alaposan öblítse le tiszta vízzel, szárítsa meg, majd tegye vissza a készülékbe.
5. A kávéfőző külső felületét mosogatószeres vízbe mártott és jól kicsavart ruhával törölje meg, majd törölje szárazra.

A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

1. Vegye le a víztartály fedelét. A tartályt a beépített fogantyúnál megfogva emelje ki a kávéfőzőből.
2. A tartályba töltsön tiszta vizet (a max. jelig), majd a tartályt tegye vissza a kávéfőzőbe. Ügyeljen a víztartály helyes beszerelésére. A tartályon található tartóknak és a kávéfőző hátulján található tartóknak egymásba kell illeszkedniük **(lásd a C. ábrát)**.

Megjegyzés
A tartályba lehetőleg csak szobahőmérsékletű (kb. 25 °C-os) vizet töltsön be. A túl hideg víz hatással lehet a kész kávé ízére.

Figyelmeztetés!
A tartályba legfeljebb csak 2,3 liter vizet szabad betölteni. A tartályt ne töltse túl. A víztartályba legalább a minimum jelig töltsön vizet, de a maximum jelnél több víz nem lehet a tartályban. A tartályba ne töltsön meleg vagy szénsavas vizet, illetve más folyadékot (pl. tejet). Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat. A kávéfőzőbe szerelt tartályba ne töltsön be vizet. A tartály töltéséhez a tartályt mindig vegye ki a készülékből. Ellenkező esetben a víz kifolyhat a készülékre, vagy a tartályt túltöltheti.

3. A tartályban ne tárolja egy napnál hosszabb ideig a vizet. A jó minőségű kávé főzéséhez tiszta és friss vizet kell használni. A régi víz hatással lehet a kávé ízére.

Megjegyzés
Ha a kávéfőzés közben a víz szintje a MIN jel alá süllyed a tartályban, akkor a kijelző villogni kezd, a **DESCALE** kijelző bekapcsol. Töltsön vizet a tartályba és nyomja meg bármelyik gombot, a **POWER** gomb kivételével. A kijelzők kikapcsolnak, a készülék ismét használható.

KÁVÉTARTÁLY

A kávétartály behelyezése és kivétele

1. A kávédaráló beszerelése előtt a kávédaráló tartály alján található „I" jel legyen szemben a kávédaráló tartály jelével (lásd a **D1. ábrát)**.
2. A kávédaráló felső részén található nyilak legyenek egymással szemben (lásd a **D2. ábrát)**.
3. A kávédaráló tartály jele legyen szemben a készülék felső részén található GRIND SIZE jellel (lásd a **D3. ábrát)**.
4. A kávédaráló tartályt az óramutató járásával egyező irányba fordítsa el.

Megjegyzés
A tartály óramutató járásával való elforgatásával beállíthatja a darálási finomságot is (lásd később).

5. A kávétartály kivételéhez, a kávétartályt az óramutató járásával ellenkező irányba forgassa el annyira, hogy a tartályon található jel a készülék felső részén található GRIND SIZE jellel szemben legyen. Ezt követően a kávétartályt húzza ki a készülékből.

A kávészemek betöltése a tartályba,

- A fedelet vegye le és a tartályba töltsön friss kávészemeket. A fedelet tegye vissza.
- A kávétartályban ne tárolja hosszú ideig a pörkölt kávészemeket. Ha a kávéfőzőt hosszabb ideig nem fogja használni, akkor a kávétartályt vegye ki és a kávészemeket egy légmentesen lezárható edénybe töltse át. A kávészemeket hűvös és száraz helyen, légmentesen lezárva tárolja.

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s.

Revision 06/2022

Megjegyzés

A tartályba legfeljebb csak 250 g kávészemet lehet betölteni. A tartályt ne töltse túl. A tartályba nem szabad darált vagy instant kávét, illetve karamellizált vagy más módon előkészített kávészemeket, kakaóbabot, vagy más alapanyagokat betölteni, mert ezek a készülék meghibásodását okozhatják.

Darálási finomság beállítása

1. A darálási finomságot a kávétartály elforgatásával lehet beállítani (lásd az **E1. ábrát)**. A tartály alsó részén található a darálási finomság skála. A 15-ös érték a legdurvább darálási fokozat, az 1-es érték a legfinomabb darálási fokozat (lásd az **E2. ábrát)**.
2. Az első daráláskor állítsa be a 7–8 (MEDIUM) fokozatot, majd a darálás eredménye szerint változtasson a darálási finomságon. A kávéfőző felső részén, a **GRIND SIZE**-nél található nyíl mutatja a pillanatnyilag beállított darálási finomságot.
3. Amennyiben a kávéfőzés közben a kávé nagyon lassan folyik ki a fúvókából, akkor túlságosan finomra darálta meg a kávét. Állítson be durvább darálást. Amennyiben a kávéfőzés közben a kávé nagyon gyorsan kifolyik a fúvókából, akkor túlságosan durvára darálta meg a kávét. Állítson be finomabb darálást.

A SZITA FŐZŐKARBA HELYEZÉSE

1. A kávéfőző karba tegye bele az 1 vagy 2 csésze kávé szitát.
2. A szitát lenyomással illessze a karba. Kattanás jelzi a szita rögzülését.

Megjegyzés

Ha egy erősebb kávét szeretne főzni nagyobb csészébe, akkor a 2 csésze szitát tegye a karba.

KÁVÉDARÁLÁS

1. Ellenőrizze le a kávétartály beszerelését, valamint tegyen szemeskávét a tartályba.
2. Állítsa be a darálási finomságot.

Figyelmeztetés!

A kávé darálása előtt ellenőrizze le a tartályfedél megfelelő felhelyezését.

3. A főzőkart a kiválasztott szitával együtt tegye a tartóba, a darált kávé adagoló nyílás alá.
4. A kávéfőző kart nyomja meg, a kar megemelkedik és benyomja a kapcsolót (lásd az **F. ábrát)**. Addig tartsa ebben a helyzetben a kart, amíg a daráló meg nem tölti a szitát darált kávéval. A kar kilazítása után a darálás automatikusan lekapcsol.
5. Egy csésze kávé főzéséhez 14–16 g, két csésze kávé főzéséhez 20–22 g darált kávé szükséges.

Darálási táblázat

Kávé típusa	Darálási finomság beállítás
1 csésze eszpresszó kávé	3
2 csésze eszpresszó kávé	3
Csepegtetett kávé	8
French press kávé	15

Megjegyzés

Ha a tartály nincs szabályszerűen beszerelve, a kávédaráló nem kapcsol be.

A KÁVÉ TÖMÖRÍTÉSE

- A darált kávét a mellékelt kávétömörítővel (tamper) kell a szitába nyomni.
- A főzőkart a szitával és az adagolt darált kávéval helyezze a munkalap szélére, majd a kávétömörítőt tegye a szitába (lásd a **G. ábrát)**. A kávétömörítővel egyenletesen ossza el és tömörítse a szitába a darált kávét. A tömörítés legyen kellően erős (kb. 10–14 kg erővel nyomja a kávétömörítőt). Nem a tömörítések száma, hanem a tömörítés ideje a fontos. Hosszabb ideig nyomja a kávétömörítőt, az utolsó nyomás legyen kb. 5 másodperc.

A FŐZŐKAR KÁVÉFŐZŐBE SZERELÉSE

- A kávéfőző kart alulról helyezze a forrázó fejre, a kar legyen egy vonalban az **INSERT** felirattal. A főzőkart tegye a forrázó fejbe, majd fordítsa el a nyíl irányába egészen addig, amíg nem érez ellenállást a karon (lásd a **H. ábrát)**.

A KÁVÉFŐZŐ HASZNÁLATA

- A készüléket tiszta, száraz, stabil, egyenes és vízszintes felületre állítsa fel. A készülék körül biztosítson elegendő szabad helyet, felül 35 cm-t, oldalt és hátul 15 cm-t.
- A hálózati vezetéket csatlakoztassa a fali aljzathoz.
- Ellenőrizze le, hogy a víztartályban van-e friss víz, valamint a kávétartályban van-e elegendő kávé, valamint, hogy a készülék helyesen van-e összeszerelve.

Az első bekapcsolás, a belső rendszer átöblítése és feltöltése

Az első használatba vétel előtt, illetve a gyári beállítások visszaállítása után, a belső rendszert át kell öblíteni és fel kell tölteni. Győződjön meg arról, hogy a víztartályban a MAX jelig legyen víz.

1. A hálózati vezetéket csatlakoztassa a fali aljzathoz. Minden gomb rövid ideig felvillan.
2. A kávéfőző bekapcsolásához nyomja meg a **POWER** gombot.
3. A , és a **STEAM/HOT WATER** gombok villognak, a LED dióda piros színnel villog. A **POWER** gomb világít.
4. A forrázó fej alá tegyen be egy edényt a kifolyó víz felfogásához.
5. Nyomja meg a vagy a gombot az átöblítéséhez és a rendszer vízzel való feltöltéséhez. A szivattyú vizet szivattyúz a víztartályból. A bugyborékoló hang a szivattyú hangja. Ez normális jelenség, nem ad okot a készülék reklamációjára.
6. A folyamat befejezése után minden gomb világítása elalszik, kivéve a **POWER** gombot, amely villogással jelzi, hogy a készülék megkezdte az előmelegítést.
7. Szükség esetén a cseppgyűjtő tálcából öntse ki a vizet.

Megjegyzés

Az átöblítési és feltöltési folyamat közben a készülék nem melegíti fel a vizet. Ha a forrázó fejből vagy a gőzadagoló fúvókából víz folyik ki, akkor ez nem meleg (a hőmérséklete azonos a víztartály vízének a hőmérsékletével). Az edénybe kifolyt vizet öntse ki.
Ez a folyamat csak a kávéfőző első bekapcsolása (vagy a gyári beállítások visszaállítása) után fut. A kávéfőző legközelebbi bekapcsolása után automatikusan a rendszer előmelegítése kapcsol be.

Előmelegítés

- Amíg a készülék belső része melegszik, a **POWER** gomb világítása villog.
- Amikor a készülék és a víz hőmérséklete eléri az üzemi hőmérsékletet, akkor minden kapcsoló világítása bekapcsol, a készülék használatra kész.

Automatikus kávéfőzés

1. A forrázó fejbe fogja be a kávéval megtöltött főzőkart.
2. A forrázó fej (kar) alá tegyen be egy csészét vagy üvegpoharat.
3. Nyomja meg a gombot (egy csésze kávé főzéséhez), vagy a gombot (két csésze kávé főzéséhez). A kávéfőző megkezdi a kávéfőzést.
4. Első lépésben a kávéfőző kis mennyiségű forró vizet adagol a szitába, a darált kávé benedvesítéséhez. Majd a készülék kb. 5 másodperc után, nagyobb mennyiségű víz adagolásával megfőzi a kávét.
5. A csészébe az alapértelmezett mennyiségű víz (kávé) folyik ki: 1 csésze esetén kb. 40 ml, 2 csésze esetén kb. 80 ml.
6. Az alapértelmezett mennyiségű víz adagolása után a készülék automatikusan lekapcsolja a forró víz adagolását, a kávé kész.
7. A kávéfőző kart ne azonnal vegye ki a forrázó fejből, várjon legalább pár másodpercet. A kart a nyíllal szembeni irányba fordítsa el, majd a kart lefelé húzva vegye ki.
8. A főzőkart a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg (a zaccot dobja ki vagy hasznosítsa).

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s.

9. Ha a kávéfőzést az automatikus beállítás befejezése előtt szeretné leállítani, akkor nyomja meg ismét a ☕ gombot (egy csésze kávé főzéséhez), vagy a ☕☕ gombot (két csésze kávé főzéséhez).

Nyomásmérő

A kávéfőzőbe nyomásmérő is be van építve. A mutató a kávéfőzés közbeni nyomást mutatja. Az előforrázás közben a mutató a PRE-INFUSION (előforrázás) mezőben található.

- **Ideális nyomás:** ha a mutató a kávéfőzés közben az **ESPRESSO RANGE** mezőben található, akkor a nyomás ideális a kávé főzéséhez.
- **Elégtelen nyomás:** ha a mutató a kávéfőzés közben a **PRE-INFUSION** mezőben található, akkor a nyomás alacsonyabb, mint az ideális nyomás. Ez például akkor fordulhat elő, ha a víz túl gyorsan halad át a darált kávén. Ebben az esetben a kávé vizes, ízetlen és hab nélküli lesz. A kávét darálja finomabbra és ügyeljen a helyes tömörítésre is.
- **Túlnyomás:** ha a mutató a kávéfőzés közben skála utolsó részében található, akkor a nyomás túl nagy a kávé főzéséhez. Ez például akkor fordulhat elő, ha a víz túl lassan halad át a darált kávén. Ebben az esetben a kávé sötét és keserű lesz. A kávét darálja durvábbra és adagoljon kevesebb kávét a szitába.

Forró víz adagolás

1. A készülék mellé tegyen egy magasabb csészét vagy üvegpoharat, a gőzfúvókát irányítsa a csészébe (vagy pohárba).
2. 3 másodpercig tartsa benyomva a **STEAM/HOT WATER** gombot. A ♨/○ LED dióda piros színnel világít. Ez jelzi, hogy a készülék átkapcsolt forró víz adagolás üzemmódba.
3. A készülék automatikusan adagolja a forró vizet.
4. Amikor a csészében már pont akkora mennyiségű forró víz van, mint amennyit szeretne, akkor nyomja meg ismét a **STEAM/HOT WATER** gombot a forró víz adagolás leállításához.

Megjegyzés

A készülék legfeljebb csak 90 másodpercig adagolja a forró vizet. Ezt követően az adagolás automatikusan lekapcsol. Ez egy biztonsági védelem, amely megelőzi a kávéfőző túlmelegedését.

Tejhabosítás

1. A tejkannába öntsön hideg tejet. A dús és krémes habhoz használjon jól lehűtött és zsírosabb tejet.
2. Nyomja meg röviden a **STEAM/HOT WATER** gombot. A ♨/○ LED dióda fehér színnel villog. Ez jelzi, hogy a készülék átkapcsolt gőz adagolás üzemmódba.
3. Amíg a ♨/○ LED villog, a készülék előkészíti a gőzt. Amikor a ♨/○ LED folyamatosan világít, a készülék megkezdi a gőz adagolását.
4. A gőzfúvóka végét dugja a tejbe. A gőzfúvókát tartsa a szint alatt, egy idő után a tej forogni kezd.
5. A habosításhoz a fúvóka legyen a tej szintjén, hogy levegő buborékok is kerüljenek a tejbe. A tej folyamatosan forogjon a kannában. Amikor már van elegendő hab a kannában, akkor a fúvókát állítsa mélyebbre, hogy a tej felmelegedjen. A tej (kívánt) hőmérsékletét a kanna aljának a megérintésével ellenőrizze le. Amikor a kanna alja érintésre már túl melegnek tűnik, akkor a tej elérte a fogyasztási hőmérsékletet.
6. A tejhab létrehozása és a tej felmelegítése után nyomja meg a **STEAM/HOT WATER** gombot a gőz adagolásának a kikapcsolásához.
7. Várja meg a gőzadagolás teljes leállását. Óvatosan húzza le a fúvókáról a kannát. Ezzel megelőzheti a tej kifröccsenését.
8. A gőzfúvóka végét benedvesített puha ruhával törölje meg. A gőzfúvókát minden használat után tisztítsa meg, ellenkező esetben a fúvókába lerakódott tej megszárad és kellemetlen szagokat okozhat. Tartsa be a Tisztítás és karbantartás fejezetben leírtakat.

Megjegyzés

A készülék legfeljebb csak 90 másodpercig adagolja a gőzt. Ezt követően az adagolás automatikusan lekapcsol. Ez egy biztonsági védelem, amely megelőzi a kávéfőző túlmelegedését.

Automatikus kikapcsolás

A készülék automatikusan is kikapcsol, ha azt bizonyos ideig nem használja. Ha a készüléket 30 percnél hosszabb ideig nem használja, akkor a készülék automatikusan kikapcsol és minden gomb világítása lekapcsol. A kávéfőző nem melegíti tovább a vizet. Az ismételt bekapcsoláshoz a **POWER** gombot kell megnyomni.

Megjegyzés

Kávéfőzés, forró víz adagolás vagy gőz adagolás után a készülék a forró vizet a belső rendszerből a cseppgyűjtő tálcába ereszti ki. Ezzel megelőzi, hogy a következő kávéfőzésnél ne kerüljön túl forró víz a kávéra. Ez normális jelenség. Legyen óvatos, a fentiek miatt a cseppgyűjtő tálcában forró lehet a víz.

FELHASZNÁLÓI BEÁLLÍTÁSOK

Kifőzött kávé mennyiségének a beállítása

1. A forrázó fejbe fogja be a kávéval megtöltött főzőkart.
2. A forrázó fej (kar) alá tegyen be egy csészét vagy üvegpoharat.
3. Nyomja meg és tartsa benyomva 3 másodpercig a ☕ gombot (egy csésze kávé főzéséhez), vagy a ☕☕ gombot (két csésze kávé főzéséhez). A készülék átkapcsol kávémennyiség beállítás üzemmódba.
4. A ☕ vagy a ☕☕ gomb villogni kezd, és megkezdődik a kávé főzése.
5. A csészébe folyó kávé mennyiségét egy csésze kávénál 25 és 60 ml; két csésze kávénál 50 és 120 ml között lehet beállítani.
6. Amikor a csészében már a kívánt mennyiségű kávé van, akkor a ☕ vagy a ☕☕ gombot ismét nyomja meg. A készülék elmenti a memóriába a beállított kávémennyiséget.

Megjegyzés

Amikor a kávé mennyisége eléri a maximális értéket, akkor a készülék automatikusan leáll. Egy csésze kávé esetén ez a mennyiség 60 ml, két csésze kávé esetén pedig 120 ml.

Kávé hőmérséklet beállítása

A kávéfőzőn három kávé hőmérsékletet lehet beállítani: magas, közepes és alacsony. Az alapértelmezett hőmérséklet megváltoztatásához a következőket tegye:

1. A **POWER** gombbal kapcsolja le a kávéfőzőt.
2. 3 másodpercig, egyidejűleg tartsa benyomva a ☕ és a **STEAM/HOT WATER** gombokat. A megnyomott gombok világítása bekapcsol, a ♨/○ LED felváltva fehér és piros színnel villog.
3. Az alapértelmezett beállítás: közepes hőmérséklet. A ♨/○ LED felváltva fehér és piros színnel villog.
4. Az alacsony hőmérséklet beállításához a **STEAM/HOT WATER** gombot nyomja meg. A ♨/○ LED fehér színnel világít.
5. A magas hőmérséklet beállításához a **STEAM/HOT WATER** gombot még egyszer nyomja meg. A ♨/○ LED piros színnel világít.
6. A beállítás memóriába történő elmentéséhez nyomja meg a **POWER** gombot. A ☕, ☕☕ és a **STEAM/HOT WATER** gombok fehér színnel villognak, a ♨/○ LED piros színnel villog, a **POWER** gomb világítása bekapcsol.
7. A gőzfúvóka és a kávé adagoló fúvókák alá tegyen be edényt.
8. A víz beszívásához és a rendszer átöblítéséhez nyomja meg a ☕ vagy a ☕☕ gombot. A kávéfőző a forrázó fejből és a gőzfúvókából kis mennyiségű vizet nyom ki.
9. A folyamat befejezése után a kijelzők elalszanak, a **POWER** gomb világítása villog. A kávéfőző megkezdi a rendszer felmelegítését.
10. Amikor már minden gomb világít, a kávéfőző használatra kész.

Vízkeménység beállítása

A vízkeménység beállítása fontos lépés, erre a vízkő eltávolítás meghatározásához van szükség. A kávéfőző használata közben a rendszerbe vízkő rakódik le. A beállított vízkeménység alapján a készülék meghatározza, hogy mikor van szükség a vízkő eltávolítására.
A kávéfőzőn három vízkeménységi szintet lehet beállítani: kemény - közepesen kemény - lágy. Az alapértelmezett vízkeménység megváltoztatásához a következőket tegye:

1. A **POWER** gombbal kapcsolja le a kávéfőzőt.
2. 3 másodpercig, egyidejűleg tartsa benyomva a ☕☕ és a **STEAM/HOT WATER** gombokat. A ☕ és a ☕☕ gombok fehér színnel világítanak. A beállítás teljes ideje alatt a **DESCALE** LED fehér színnel villog.
3. Az alapértelmezett beállítás: kemény víz.

4. A közepesen kemény víz beállításához nyomja meg a gombot. A gomb világítása kikapcsol.
5. A lágy víz beállításához a gombot ismételten nyomja meg. A gomb világítása kikapcsol, a gomb világítása bekapcsol.
6. A beállítás memóriába történő elmentéséhez nyomja meg a **POWER** gombot. A kávéfőző kikapcsol.

A gyári beállítások visszaállítása

A gyári alapértelmezett beállítások visszaállításához a következőket tegye:
1. A **POWER** gombbal kapcsolja le a kávéfőzőt.
2. 3 másodpercig, egyidejűleg tartsa benyomva a és a gombokat.
3. A és a gombok világítása bekapcsol, a LED piros színnel világít.
4. Röviden nyomja meg a **POWER** gombot. Minden gomb rövid ideig felvillan.
5. Ezzel a gyári alapbeállítások visszaállítása megtörtént.

KÁVÉ VÁSÁRLÁSI ÉS TÁROLÁSI TANÁCSOK

- A tárolási idő csökkentése érdekében vásároljon kisebb kávécsomagot.
- Lehetőleg csak frissen pörkölt kávét vásároljon, és a kávét a pörköléstől számított 3 héten belül használja fel.
- A kávészemeket hűvös, sötét és száraz helyen, lehetőleg légmentesen lezárt edényben tárolja.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt a készülék hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból, és várja meg a készülék teljes lehűlését.

Figyelmeztetés!

A tisztításhoz koptató és karcoló anyagokat, oldószereket stb. tartalmazó tisztítóanyagokat használni tilos. Ezek a készülék felületén és alkatrészeiben maradandó sérüléseket okozhatnak. A készülék tartozékait nem lehet mosogatógépben elmosogatni!

Figyelmeztetés!

A készüléket, a hálózati vezetéket és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.

Mindennapi tisztítás és karbantartás

- A készülék megfelelő működése és hosszú élettartam érdekében nagyon fontos a tisztítások és karbantartások végrehajtása.
- A tisztítás megkezdése előtt a kávéfőzőt kapcsolja le, a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból és a készüléket hagyja teljesen lehűlni.

Minden használat után tisztítsa meg a következőket:

- használt szita és főzőkar;
- gőzfúvóka;
- cseppgyűjtő tálca és rács.

Rendszeresen tisztítsa meg:

- a víztartályt;
- a kávétartályt;
- a kávédarálót.

Figyelmeztetés!

A kávéfőző egyetlen tartozékát sem lehet mosogatógépben elmosogatni.

Szita és főzőkar

A használt szitát és a főzőkart minden használat után alaposan meg kell tisztítani.
1. A kávéfőzés után a főzőkart az óramutató járásával azonos irányba forgassa el annyira, hogy a kar a forrázó fejen található **INSERT** felirattal egy vonalban legyen.
2. A kart lefelé elmozdítva vegye ki.
3. A kávézaccot dobja a háztartási hulladékok közé, vagy például a komposztba. A szitába tapadt zaccot kiskanállal kaparja ki.
4. Vegye ki a szitát a főzőkarból. Például a másik szita segítségével. A szita élét dugja a szita és a főzőkar közé és a szitát emelje ki (lásd az **I. ábrát)**.

Figyelmeztetés!

Legyen óvatos! Közvetlenül a kávéfőzés után a főzőkar, a szita és a kávézacc forró! Égési sérülést szenvedhet.

5. A szitát és a főzőkart meleg víz alatt öblítse ki és törölje szárazra. A következő használathoz a kart és a szitát tegye a melegítő felületre.
6. Ha a kávé eltömíti a szita furatait, akkor a furatokat tűvel tisztítsa ki. Erősebb szennyezés esetén a szitát 20 percig áztassa meleg vízben.

Gőzfúvóka

A gőzfúvókát minden használat után tisztítsa meg, ellenkező esetben a fúvókába lerakódott tej megszárad és kellemetlen szagokat okozhat.
Minden használat után: A gőzfúvókát irányítsa a csepegtető rács felé, és néhány másodpercig adagoljon gőzt. Ezzel a fúvókába lerakódott tejet el tudja távolítani. A fúvókát enyhén benedvesített ruhával törölje meg.
2-3 havonta: A tisztító segítőeszköz furatát húzza rá a fúvókára, és a fúvókát csavarozza ki. A fúvókát tegye vízkő eltávolító szert tartalmazó meleg vízbe. A fúvókát egész éjszaka hagyja az oldatban. A fúvókát vegye ki és fúvóka furatát tisztítsa ki. Ha szükséges, használjon vékony tűt. Majd folyó meleg víz alatt öblítse le. Csavarozza vissza a készülékbe, és ellenőrizze le, hogy nincs-e tömődés a fúvókában.
A tömődés megszüntetése: Tömődés esetén használjon hosszabb tűt, és a teljes fúvókát tisztítsa meg. A fúvókát csavarozza a készülékbe és 40 másodpercig adagoljon gőzt a fúvókán keresztül.

Cseppgyűjtő tálca és rács

1. A cseppgyűjtő tálcát vegye ki a készülékből. Vegye le a rácsot és vegye ki a cseppgyűjtő tálcát.
2. A tálca tartalmát mosogatóba öntse ki.
3. Mindkét tálcát és a rácsot is mosogassa el, majd szárítsa meg.

Figyelmeztetés!

A tálca mozgatása közben legyen óvatos. A tálcában forró víz lehet.

4. A belső tálcát tegye a helyére és tegye fel a rácsot. Az összeállított cseppgyűjtő tálcát tegye vissza a készülékbe.

Figyelmeztetés!

A kávéfőzőt cseppgyűjtő tálca és rács nélkül ne használja.

Megjegyzés

A cseppgyűjtő tálcán telítettség kijelző is található. Ha a cseppgyűjtő tálcában más sok a víz, akkor a kijelző kiemelkedik a rácsból, és figyelmezteti arra, hogy a tálca tartalmát ki kell önteni (lásd a **J. ábrát)**.
A belső cseppgyűjtő tálca felfogja a darálóból kipotyogó darált kávét is.

Víztartály

Vegye le a víztartály fedelét és vegye ki a víztartályt. A víztartály fedelét és a víztartályt mosogatószeres meleg vízben mosogassa el. Alaposan öblítse le tiszta vízzel, szárítsa meg, majd tegye vissza a készülékbe.

Kávétartály

Vegye ki a kávétartályt. A fedelet vegye ki és a kávészemeket légmentesen lezárható edénybe öntse ki.
A tartály fedelét és a tartályt mosogatószeres meleg vízben mosogassa el. Alaposan öblítse le tiszta vízzel, szárítsa meg, majd tegye vissza a készülékbe.

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s.

Figyelmeztetés!

A kávétartályt csak tökéletesen száraz állapotban tegye vissza a készülékbe. Ellenkező esetben a daráló vagy a kávéfőző meghibásodhat.

Kávédaráló

1. Vegye ki a kávétartályt. A fedelet vegye ki és a kávészemeket légmentesen lezárható edénybe öntse ki.
2. Az üres tartályt tegye vissza a darálóra.
3. A főzőkart (1 vagy 2 csésze kávé szitával) tegye a daráló alá.
4. A karral nyomja meg a kapcsolót, és addig működtesse a darálót, amíg a darálóból darált kávé potyog ki. Amikor már nem potyog darált kávé, akkor a kapcsolót engedje el. A főzőkart vegye ki, a darált kávét dobja ki, a kávédaráló tartályt vegye ki.
5. A felső daráló kövét finoman fordítsa el az óramutató járásával azonos irányba, és a követ vegye ki.
6. A tisztító kefe segítségével a daráló köveket (alsó és felső) tisztítsa meg, használhat kézi porszívót is.

Figyelmeztetés!

A daráló köveket vízben vagy más folyadékban elmosni tilos. A köveket a mellékelt kefével vagy puha ruhával tisztítsa meg.

7. A felső daráló követ tegye a darálóba. A kövön található bütyköket illessze a darálóban található hornyokba. A felső daráló követ az óramutató járásával ellenkező irányba annyira fordítsa el, hogy a nyilak egymással szemben legyenek (lásd a **D2. ábrát)**.

A kávéfőző külső felületének a tisztítása

A készülék külső felületét puha és száraz (vagy szükség esetén enyhén benedvesített) ruhával törölje meg. A felületeket törölje szárazra.

VÍZKŐ ELTÁVOLÍTÁS

- A beállított vízkő keménységtől függően, a **DESCALE** LED figyelmezteti a vízkő eltávolítás szükségességére. A LED bekapcsolása után hajtson végre vízkő eltávolítást.
- Kemény víz esetén kb. 500 csésze, közepesen kemény víz esetén kb. 1 000 csésze, lágy víz esetén kb. 1 500 csésze kávé megfőzése után.
- Amikor a **DESCALE** LED bekapcsol, hajtsa végre a vízkő eltávolítást, ellenkező esetben a készülék nem fog hatékonyan működni, a készülék több elektromos áramot fogyaszt, és a kávé íze is megváltozik.
  A vízkő rendszeres eltávolításával a készülék várható élettartama is meghosszabbodik.

Figyelmeztetés!

A vízkő eltávolításhoz csak kávéfőzőkben használható vízkő eltávolító készítményeket használjon. Ilyen készítményeket szaküzletekben vásárolhat. Ne használjon ecetet vagy más hasonló anyagot a vízkő eltávolításához. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.

A vízkő eltávolítása

1. A víztartályba adagoljon megfelelő mennyiségű vízkő eltávolító készítményt. Tartsa be a készítmény csomagolásán található adagolási előírásokat.
2. A tartályba a max. jelig töltsön vizet.
3. A forrázó fej és a gőzfúvóka alá tegyen be edényt.
4. Egyidejűleg nyomja meg és tartsa benyomva a ☕ és a ☕☕ gombot. A gombok felváltva villognak. A ♨/◊ LED kikapcsol.
5. A vízkő eltávolítási folyamat automatikusan bekapcsol. A szivattyú a víztartályból a belső rendszerbe szivattyúzza az oldatot, amit a készülék ezt követően felmelegít. A szivattyú be- és kikapcsol. Ez normális jelenség.
6. A készülék 40 másodpercig a forrázó fejen keresztül engedi ki az oldatot.
7. Ezt követően 40 másodpercig a gőzfúvókán keresztül folyik az oldat.
8. A készülék felváltva a forrázó fejen és a gőzfúvókán keresztül nyomja ki az oldatot.
9. Amikor a **DESCALE** LED kikapcsol, és kikapcsolnak a gombok világításai is, akkor a tartályt vegye ki és öntse ki a maradék oldatot. Öntse ki a forrázó fej és a gőzfúvóka alá helyezett edények tartalmát is.
10. A víztartályt alaposan öblítse ki és öntsön bele a max. jelig tiszta és hideg vizet.
11. Röviden nyomja meg a **POWER** gombot. A ☕ és a ☕☕ gombok villognak, a ♨/◊ LED villog. A **POWER** gomb világít.
12. A készülék ismét felváltva vizet enged ki a forrázó fejből és a gőzfúvókából.
13. A ☕ és a ☕☕ gombok, valamint a ♨/◊ LED kikapcsolnak, a **POWER** gomb villog, jelzi, hogy előmelegít a készülék.

Tárolás

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor azt kapcsolja ki, a hálózati vezetéket húzza ki az aljzatból, várja meg a készülék teljes lehülését, majd a készüléket a Tisztítás és karbantartás fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.
- A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazok-e.
- A készüléket száraz, tiszta és szellőztetett, extrém hőmérsékletektől, gyerekektől és háziállatoktól védett helyen tárolja.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	220–240 V~
Névleges frekvencia	50/60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel	1 480 – 1 770 W
Víztartály térfogata	2,3 l
Zajszint	75 dB(A)

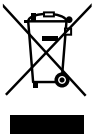
A készülék deklarált zajszintje 75 dB(A), ami "A" akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrahasznosításhoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országaiban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználódott termék az üzletben is leadható.
A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.
Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.

CE A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu